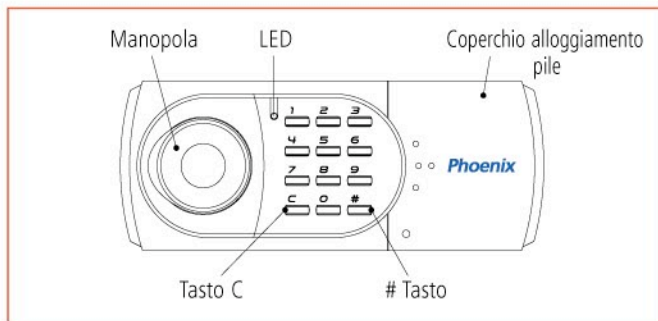


Come far funzionare il EDL 77 PHOENIX?



APERTURA DELLA SERRATURA PHOENIX EDL 77 PER LA PRIMA VOLTA

- Punto 1.** Premere il tasto C
- Punto 2.** Inserire il codice di fabbrica di 4 cifre 1, 2, 3, 4
- Punto 3.** Premere il tasto #. Una melodia di 4 secondi conferma il codice corretto.
- Punto 4.** Girare la manopola in senso orario per aprire la serratura

- * Alla fine della sequenza di inserimento del codice un segnale di avvertimento suonerà 4 volte se sarà stato inserito un codice incorretto.
- * Se si inserisce un codice incorretto cinque volte, il blocco diventerà inattivo finché non sarà disponibile il codice corretto. Per riattivare il blocco, inserire il codice corretto C***# due volte consecutive.

INSERIMENTO DI UN NUOVO CODICE PERSONALE

Con la porta in posizione aperta:

- Punto 5.** Premere il tasto #
 - Punto 6.** Inserire il codice attuale (questo potrebbe essere il codice standard di fabbrica o un codice predisposto in precedenza)
 - Punto 7.** Premere il tasto #
 - Punto 8.** Inserire il nuovo codice con un minimo di 4 cifre ed un massimo di 16 cifre.
 - Punto 9.** Premere il tasto #
- Viene confermato ed accettato il nuovo codice con una melodia di 4 secondi.

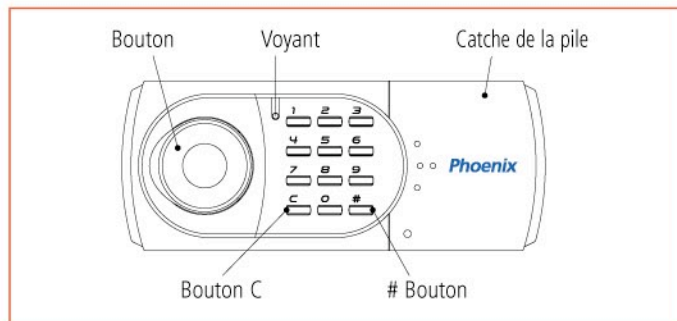
UTILIZZO DELLA SERRATURE PHOENIX EDL 77

Seguire i punti 1-4 utilizzando il nuovo codice personale al punto 8.

BATTERIE

La durata delle batterie è di due anni, se utilizzate in media 3 volte al giorno.

Comment utiliser votre EDL 77 PHOENIX?



PRÈMIER OUVERTURE DU VERROU EDL 77 PHOENIX

- Etape 1 :** appuyer sur la touche C.
- Etape 2 :** saisir le code sortie d'usine à 4 chiffres 1, 2, 3, 4.
- Etape 3 :** appuyer sur la touche dièse #. Une tonalité d'une durée de 4 secondes confirmera que le code est correct.
- Etape 4 :** tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le verrou.

- * A l'issue de la série de codes saisis, un avertisseur sonore retentit à 4 reprises si un code incorrect a été saisi.
- * Si un code incorrect a été saisi à cinq reprises, le verrou se désactive jusqu'à enregistrement d'un code correct. Pour remettre le verrou en état de fonctionnement, saisir le code correct C***# deux fois de suite.

SAISIR UN NOUVEAU CODE PERSONNEL

Avec la porte en position ouverte:

- Etape 5 :** appuyez sur la touche #.
 - Etape 6 :** saisir le code actuel (il peut s'agir soit du code sortie d'usine, soit d'un code précédemment défini).
 - Etape 7 :** appuyez sur la touche #.
 - Etape 8 :** saisir le nouveau code de 4 chiffres au minimum et au maximum de 16 chiffres.
 - Etape 9 :** appuyez sur la touche #.
- Le nouveau code est confirmé et validé par une tonalité de 4 secondes.

UTILISATION DU VERROU EDL 77 PHOENIX

Suivez les étapes 1 à 4 en utilisant le nouveau code personnel à l'étape 8.

PILES

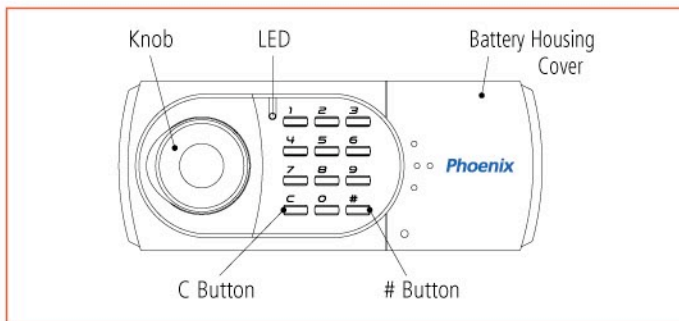
Durée de vie des piles de deux ans dans le cadre d'une utilisation moyenne de 3 fois par jour.

The Phoenix Safe Company, Apex House, No. 1 Orrell Mount, Liverpool L20 6NS
Tel: +44 (0) 151 944 6444 Fax: +44 (0) 151 944 6445
Email: firesafes@phoenixsafe.co.uk



Operating Instructions for
Phoenix EDL 77

The Phoenix Safe Company



OPENING THE PHOENIX EDL 77 LOCK FOR THE FIRST TIME

- Step 1.** Press button C
- Step 2.** Enter 4 digit factory code 1,2,3,4
- Step 3.** Press button #. A 4 second melody tone confirms the correct code
- Step 4.** Turn knob clockwise to open the lock

* At the end of the code entry sequence a warning tone rings 4 times if an incorrect code has been entered.

* If an incorrect code is entered five times the lock will become inactive until the correct code is available. To reactivate the lock enter the correct code C****# twice, consecutively.

ENTERING A NEW PERSONAL CODE

With the door in the open position:

- Step 5.** Press button #
- Step 6.** Enter the present code (this may be either the factory default code or a previously set code)
- Step 7.** Press button #
- Step 8.** Enter the new code minimum of 4 digits and maximum 16 digits
- Step 9.** Press button #

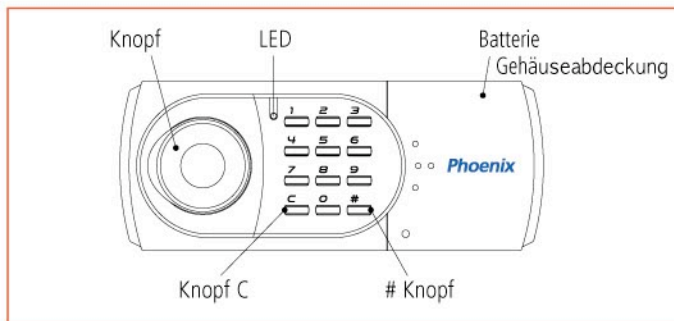
The new code is confirmed and accepted with a 4 second melody tone.

USING THE PHOENIX EDL 77 LOCK

Follow Steps 1-4 using the new personal code at Step 8.

BATTERIES

Battery life span is two years, when used an average of 3 times a day.



DAS SCHLOSS DES PHOENIX EDL 77 ZUM ERSTEN MAL ÖFFNEN

- 1. Schritt** Taste C drücken
- 2. Schritt** Vierstelligen Fabrikcode 1 2 3 4 eingeben
- 3. Schritt** Taste # drücken. Eine 4 Sekunden andauernde zweite Melodie bestätigt den richtigen Code.
- 4. Schritt** Knopf im Uhrzeigersinn drehen, um das Schloss zu öffnen

* Am Ende der Code-Eingabefolge ertönt vier Mal ein Warnton, wenn ein falscher Code eingegeben worden ist.

* Wird ein falscher Code 5 Mal eingegeben, wird das Schloss stillgelegt, bis der richtige Code zur Verfügung steht. Um das Schloss wieder zu aktivieren, den richtigen Code C****# zweimal hintereinander eingeben.

EINEN NEUEN PERSÖNLICHEN CODE EINGEGEBEN

Bei offener Tür:

- 5. Schritt** Taste # drücken
- 6. Schritt** Den gegenwärtigen Code eingeben (dies kann entweder der von der Fabrik eingegebene vorgelegte Code oder ein zuvor eingestellter Code sein).
- 7. Schritt** Taste # drücken
- 8. Schritt** Den neuen Code mit mindestens 4 Stellen und höchstens 16 Stellen eingeben
- 9. Schritt** Taste # drücken

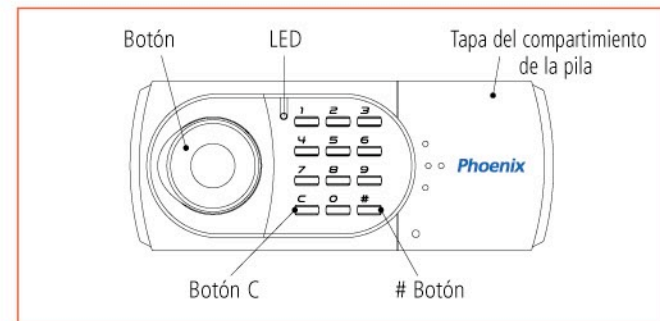
Der neue Code wird mit einer 4 Sekunden dauernden Melodie bestätigt und akzeptiert.

PHOENIX EDL 77 SCHLOSS BENUTZEN

Schritte 1-4 folgen, bei Schritt 8 dazu den neuen persönlichen Code verwenden.

BATTERIEN

Die Lebensdauer der Batterie ist zwei Jahre, wenn sie durchschnittlich 3 Mal täglich benutzt wird.



CÓMO ABRIR POR PRIMERA VEZ LA CERRADURA PHOENIX EDL 77

- Paso 1.** Pulsar el botón C.
- Paso 2.** Introducir el código predeterminado en fábrica 1, 2, 3, 4
- Paso 3.** Pulsar el botón #. Suena entonces una melodía que dura 4 segundos para indicar que se ha introducido el código correcto.
- Paso 4.** Girar el botón a derechas para abrir la cerradura.

* Si el código introducido es incorrecto suena un avisador 4 veces.

* En el supuesto de que se introduzca un código incorrecto cinco veces, el mecanismo quedará desactivado. Para reactivarlo es necesario introducir el código correcto C****# dos veces consecutivas.

CAMBIO DE CÓDIGO PERSONAL

Con la puerta en posición abierta:

- Paso 5.** Pulsar el botón #.
- Paso 6.** Introducir el código vigente (puede ser el código predeterminado en fábrica o uno fijado posteriormente).
- Paso 7.** Pulsar el botón #.
- Paso 8.** Introducir el nuevo código que deber constar de 4 dígitos como mínimo y 16 como máximo.
- Paso 9.** Pulsar el botón #.

Una melodía de 4 segundos de duración avisa que el nuevo código ha sido confirmado y aceptado.

EMPLEO DE LA CERRADURA PHOENIX EDL 77

Seguir los pasos 1-4 aplicando el nuevo código personal en el Paso 8.

BATERÍAS

Las baterías tienen una vida útil de dos años cuando la cerradura se utiliza una media de tres veces al día.